

Contents

List of figures and tables — IX

Abbreviations — XI

1 Introduction — 1

Part I: Theoretical Prerequisites

2 Compounds and Compounding — 5

2.1 What is a compound? — 6

2.2 Compound features — 7

2.3 Delimitation of compounding — 10

3 Multi-word compounding — 12

3.1 Coverage in literature — 12

3.2 Research focus and terminology — 15

Part II: Data acquisition and annotation

4 Compilation of a compound database — 19

4.1 Corpus data used in this project — 19

4.2 Data retrieval — 20

4.2.1 Recall of noun sequences — 21

4.2.2 Finding compounds within compounds — 23

4.2.3 Improving precision with regard to form — 26

4.2.4 Improving precision with regard to meaning — 29

4.2.5 Lemmatization — 31

4.3 Results and discussion — 32

5 Annotation of internal structure — 35

5.1 Determining the branching pattern — 36

5.1.1 Criteria suggested in other approaches — 36

5.1.2 Critical evaluation of the criteria — 38

5.1.3 Discussion of the value of paraphrasing — 40

5.1.4 Compounds with unclear internal structure — 43

5.1.5 Summary and conclusion — 48

5.2 Automated assignment of branching pattern — 50

- 5.2.1 Choice of criteria — **50**
- 5.2.2 Operationalization — **51**
- 5.2.3 Results and discussion — **53**

Part III: Formal and functional description of three-noun compounds

6 Formal analysis of three-noun compounds — 59

- 6.1 How complex are three-noun compounds formally? — **60**
 - 6.1.1 Length of compounds and constituents — **60**
 - 6.1.2 Morphological complexity — **63**
 - 6.1.3 Conclusion — **67**
- 6.2 Do left- and right-branching compounds differ formally? — **67**
 - 6.2.1 Length of compounds and constituents — **68**
 - 6.2.2 Morphological complexity — **70**
 - 6.2.3 Conclusion — **72**
- 6.3 Orthographic aspects of complex compounds — **72**
 - 6.3.1 How could spelling be related to morphological structure? — **73**
 - 6.3.2 Which spelling formats are established in three-noun compounding? — **76**
 - 6.3.3 Is there within-type variation? — **79**
- 6.4 Stress in complex compounds — **85**
 - 6.4.1 Are complex compounds stressed like simple compounds? — **85**
 - 6.4.2 Does stress differ with regard to morphological structure? — **88**
- 6.5 Summary and conclusion — **91**

7 Functional analysis of three-noun compounds — 93

- 7.1 General semantic categorization — **93**
- 7.2 To what extent are three-noun compounds used? — **95**
- 7.3 Are left-branching compounds more frequent than right-branching ones? — **101**
- 7.4 Do right-branching compounds require special kinds of heads? — **104**
- 7.5 Do simple and complex modifiers differ in quality? — **106**
- 7.6 Which areas of discourse are three-noun compounds used in? — **110**
- 7.7 What semantic areas do three-noun compounds come from? — **114**
- 7.8 How compositional are three-noun compounds? — **118**
- 7.9 Do compositional three-noun compounds compete with syntactic phrases? — **125**

- 7.9.1 Which syntactic phrases exist as alternatives to three-noun compounds? — **126**
- 7.9.2 Are the phrases competitors to the compounds? — **131**
- 7.9.3 Is there any systematicity in the usage of compounds and phrases? — **134**
- 7.9.4 Which three-noun compounds show variation? — **137**
- 7.9.5 Conclusion and discussion — **138**
- 7.10 Summary and conclusion — **139**

Part IV: The formation of tri-constituent compounds

8 Productivity in complex compounding — 145

- 8.1 The concept of morphological productivity — **145**
- 8.2 Are some compounds more productive than others? — **148**
- 8.3 Are compounds used as heads and modifiers equally? — **157**
- 8.4 Can productivity be specified semantically? — **167**
- 8.5 What distinguishes productive compounds from unproductive ones? — **177**
- 8.5.1 Formal complexity — **178**
- 8.5.2 Frequency — **181**
- 8.5.3 Association strength — **183**
- 8.5.4 Summary and implications — **192**
- 8.6 Why are some compounds used more productively than others? — **193**
- 8.6.1 The idea of entrenchment — **193**
- 8.6.2 Approaching entrenchment through corpus data — **197**
- 8.6.3 Entrenchment processes on complex elements — **203**
- 8.6.4 Relevance of entrenchment for compound productivity — **210**
- 8.6.5 Conclusion and discussion — **212**
- 8.7 How is knowledge of compound productivity stored cognitively? — **215**
- 8.7.1 Schematization over variable patterns — **216**
- 8.7.2 Schematization in the formation of complex compounds — **219**
- 8.7.3 What about more abstract types of representation? — **227**
- 8.8 Which three-noun compounds are likely to be formed? — **230**
- 8.9 Summary and conclusions — **234**

Part V: **Synopsis**

9 A portrait of three-noun compounds — 239

10 Summary and conclusions — 243

11 Outlook — 247

References — 251

Subject index — 259